

# Straßburger Gemeinde-Kurier

Amtliche Mitteilung der Stadtgemeinde Strassburg | Nummer 1 | Juni 2019



## Die Gurktalbahn

Diese liebenswerte Schmalspurbahn diente über 70 Jahre lang der Gurktaler Bevölkerung und hatte einen wesentlichen Anteil am wirtschaftlichen Aufschwung des gesamten Tales.

Seit dem Jahre 1898 verband sie das liebeliche Tal mit der großen weiten Welt, bis sie vom Anfang der 1960er Jahre an immer mehr vom Auto zurückgedrängt wurde. So war die Unterwahrung des Bahnkörpers beim „Prosegger“ am 5. Juni 1968 ein willkommener Anlass, den Personenverkehr gleich auf der gesamten Strecke auf Autobus umzustellen. Der Güterverkehr lief noch zwischen Treibach/A. und Strassburg bis 11. Februar 1972, wobei sich das Umladen der Frachten in Treibach/A. als großes Manko erwies. In der Folge wurden dann die Gleisanlagen abgebaut und die Flächen zum großen Teil für den Ausbau der Bundesstraße verwendet.

Aber ein kleiner Teil, nämlich die Strecke zwischen Pöckstein/Zwischenwässern und Treibach/Althofen, blieb erhalten, und

dort verkehren auch heute noch die Dampfszüge des Vereines „Gurktalbahn-Kärntner Museumsbahn seit 1974“.

**Im Jahr 2019 findet der Betrieb an jedem Sonn- und Feiertag in der Zeit vom 7. Juli bis zum 8. September statt.**

Abfahrten in Pöckstein/Zwischenwässern um 11.40 Uhr, 13.40 Uhr und 15.40 Uhr, in Treibach/Althofen um 12.20 Uhr, 14.20 Uhr und 16.20 Uhr.

Am 11. August gibt es ein Dampfloifest mit allen Lokomotiven und Zweizugbetrieb, stündlich ab 11.40 Uhr. Die Bevölkerung des Gurktales ist herzlich zu einem Besuch eingeladen, um das „Flair von damals“ auch heute nochmals erleben zu können.

Da der gesamte Betrieb sowie die Streckenerhaltung nur von ehrenamtlichen Mitarbeitern ausgeführt werden, sind freiwillige Helfer stets willkommen (Tel. 0664 1707 136).

*Foto und Text: Gert Schneider*

Brief des Bürgermeisters

02

Aus dem Gemeinderat

02-03

Klima- und Energie-Modellregionen

04

Pensionistenverband OG Strassburg

06

Seniorenbund Strassburg

07

Alpin Club Sommerprogramm

08

Neue Wanderwege

10

Kulturring Schloss Strassburg

11



## Sehr geehrte Straßburger und Straßburgerinnen, liebe Kinder und Jugendliche!

„Tue Gutes und rede darüber!“



Bgm., LAbg. Franz Pirolt

So oder so ähnlich könnte man es bezeichnen, als wir vor einiger Zeit vom Verleger Fachini aus Villach angesprochen wurden, unseren Gemeindekurier auf neue Beine zu stellen. Die Aufmachung unseres „Printmediums“ war gewiss nicht mehr professionell und zeitgemäß und diente gerade einmal dazu, die Bürger über die wichtigsten, nüchternen Vorgänge in der Gemeinde zu informieren. Sie war lediglich eines: Äußerst kostengünstig!

Die jetzt gewählte Art der Berichterstattung soll ansprechender, bunter und informativer werden. Allen Bürgern, Vereinen, dem kirchlichen Leben und politischen Parteien wird die Gelegenheit geboten, Interessantes und Wissenswertes über ihre Arbeit und ihr Engagement an den Mann (Frau) zu bringen.

Wir laden Sie alle dazu ein, den Straßburger Gemeindekurier auf diese Art zu einer bunten, informativen und interessanten Zeitung werden zu lassen. Sie können mit Ihrer „Handschrift“ dazu beitragen, dass es gelingt, vorläufig zwei, später dann drei oder sogar vier Ausgaben im Jahr zu produzieren, um relativ zeitnah über das Geschehene zu berichten.

Liefern Sie ihre Texte und Fotos in die Gemeinde, gesammelt geben wir diese der Redaktion in Villach weiter. Dort werden die Texte relegt und in Form gebracht, bzw. gelayoutet. Früh genug erfahren Sie den Termin für den Redaktionsschluss.

Ich freue mich, dass wir mit dem neuen Erscheinungsbild des Straßburger Gemeindekuriers die Arbeit in der Gemeinde und das Engagement unserer vielen Vereine um ein Vielfaches besser präsentieren können. Wir zeigen damit, dass wir das wirtschaftliche und gesellschaftliche Zentrum des Gurktales sind!

Ihr Bürgermeister

LAbg. Franz Pirolt

**Hoffest vlg. Lausmann  
am 01.09.2019**

**Wie alljährlich lädt Bgm. LAbg. Franz Pirolt zum Hoffest vlg. Lausmann.**

### Impressum

Für den Inhalt verantwortlich – Gemeindeteil:

LAbg. Bgm. Franz Pirolt und AL Helmut Hoi  
Hauptplatz 1, 9341 Straßburg, Tel. 04266/2236-0, Fax 04266/2395,  
E-Mail: strassburg@ktn.gde.at | www.strassburg.at

Verlag und Anzeigen: Santicum Medien GmbH,  
Willroiderstraße 3, 9500 Villach Tel.: 04242/30795-0,

E-Mail: office@santicum-medien.at | www.santicum-medien.at

**DRUCKLAND  
KÄRNTEN  
PERFECTPRINT**

### Aus dem Gemeinderat

Aufgrund der positiven Wirtschaftsentwicklung weist der **Rechnungsabschluss** für das **Haushaltsjahr 2018** im Ordentlichen Haushalt einen Überschuss in Höhe von € 84.438,05 aus.

#### Straßen- und Wegenetz

Der Ausschuss für Angelegenheiten der Land- und Forstwirtschaft, Straßen/Wege und Energie hat in seiner Sitzung vom 13.05.2019 wieder ein ordentliches Straßenbauprogramm bzw. Straßensanierungsprogramm ausgearbeitet und dem Gemeinderat zur Beschlussfassung in Vorlage gebracht, es werden auch heuer wieder rund € 600.000,- verbaut, u.a. Lückenschluss Asphalt Langwiesen (vlg. Langwieser bis vlg. Kögler), Asphaltisierungen und Schottersanierung über das „Modell Kärnten“ usw.

#### Feuerwehrwesen

Das neue Löschfahrzeug für die FF St. Georgen wurde ausgeliefert und ist bereits in Betrieb (€ 175.000,-); der deshalb notwendig gewordene Rüsthauszubau ist in Arbeit und müsste bis zur feierlichen Fahrzeugsegnung im August d.J. leicht fertig werden. Das neue hydraulische Rettungsgerät (Bergeschere) für die FF Straßburg (€ 26.000,-) sowie das Notstromaggregat für die FF St. Georgen konnten ebenfalls bereits in den Gerätebestand der Wehren aufgenommen werden.



#### Bildungszentrum – Kindergarten

Seit mittlerweile über zwei Jahren wird über das Bildungszentrum diskutiert, finden Besprechungen mit allen Beteiligten und Betroffenen statt, sämtliche Wünsche fließen in die Planungsarbeiten ein, ein definitives Konzept, welches auch realistisch und leistbar ist, lag bis vor Kurzem noch immer nicht vor; vor allem bezüglich Kindergarten war keine befriedigende Lösung in Sicht.

Im Zuge einer Vorsprache beim zuständigen Landesrat Ing. Daniel Fellner ist man dann zur einstimmigen Auffassung gekommen, dass es besser und leistbarer ist, wenn der Kindergarten am derzeitigen Standort verbleibt – mietfrei bis 2039!

Der Gemeinderat hat daraufhin in seiner Sitzung vom 28.03.2019 den Grundsatzbeschluss betreffend Bildungszentrum entsprechend abgeändert, sodass der Kindergarten am bisherigen Standort – Bürgerspitalsgebäude – verbleiben kann.

Für das Kindergartenjahr 2019/2020 sind bereits 64 Kinder eingeschrieben – eine sehr erfreuliche Entwicklung! Der damit verbundene erhöhte Platzbedarf ist sicherlich auch eine Auswirkung des sogenannten „Kinderstipendiums“ des Landes Kärnten. Da Kinderbetreuung in unserer Gemeinde in den letzten Jahren immer oberste Priorität hatte und auch weiterhin haben soll, wird es unumgänglich sein, eine dritte Kindergartengruppe zu installieren. Dazu müssten die ehemaligen Kindergartenräumlichkeiten im Erdgeschoss des Bürgerspitalsgebäudes hergerichtet und adaptiert werden – ein positiver

# Allianz

## Agentur Straßburg GmbH

Nebeneffekt wäre auch, die damit verbundene Barrierefreiheit einer Gruppe. Wir arbeiten an einer möglichst raschen Umsetzung dieses Projektes!

Zum **100jährigen Jubiläum der Sängerrunde Kraßnitz** wurde auch das Gemeinschaftsgebäude einer Sanierung unterzogen (€ 20.000,-). Die Jubiläumsveranstaltung zu Pfingsten mit Nik P. war einfach großartig, wir danken und gratulieren der Sängerrunde Kraßnitz auf das Herzlichste!

Für den **Sportverein Straßburg** wird der **Kabinentrakt** saniert, voraussichtliche Kosten € 27.000,-.



### Vision Straßburg 2.0

Hier wurden bei einer Informationsveranstaltung am 04. April d.J. im vollbesetzten Seiser-Saal von auswärts kommende Projektideen wertfrei der Bevölkerung weitergegeben. Danach gab es viel Aufregung aber auch viel Aufmerksamkeit – es wurde sicherlich etwas „aufgerüttelt“. Wie und ob es weitergehen wird, ob das Projekt bzw. Teile davon umgesetzt werden, werden die zuständigen Gremien, unter Einbeziehung interessierter Gemeindebürger (Arbeitskreise), entscheiden. Vordringlich ist nach der Abholzung des Burgberges dessen Gestaltung.

### Vizebürgermeisterwechsel:

Nach den eingebrachten Mandantsverzichtserklärungen von VBgm. Werner Simon und GR Mag. Andreas Mattanovich wurden Nachwahlen notwendig. Bei der Gemeinderatssitzung am 23. Mai 2019 wurde DI (FH) Mario Spendier zum 2. Vizebürgermeister gewählt und von der Bezirkshauptfrau angelobt, zu seinem Stellvertreter wurde GR Walter Schlintl bestellt. Emilis Selinger und Anton Ruhdorfer nahmen ihre Gemeinderatsmandate an. Wir wünschen den Neugewählten viel Freude bei der Arbeit und hoffen auf eine gute Zusammenarbeit. Recht herzlich bedanken möchten wir uns bei Vizebürgermeister a.D. Werner Simon, mit Werner Simon gab es immer ein angenehmes und konstruktives Miteinander. Vielen Dank Werner und alles erdenklich Gute!

### Kurz notiert:

- Buswartehäuschen werden erneuert bzw. saniert
- Holzstraßenförderungen sind nach wie vor aufrecht
- Kirchenwanderweg – Projekt fertiggestellt – eine Danke an die Initiatoren Friedl Ulrich und Dr. Sieglinde Krainer
- Sehr erfreulich - wie es derzeit aussieht, haben wir spätestens am 1.10.2019 wieder einen Zahnarzt, nähere Informationen folgen!

### ■ Freiwillige Feuerwehr Straßburg kauft „DEFI“ an!

Die FF Straßburg hat mit Spenden aus der Bevölkerung einen Defibrillator angekauft. Die Investition beträgt rund 2.000,00 Euro. Bei Einsätzen hat die Feuerwehr nun, wenn nötig, dieses lebensrettende Gerät schnell zur Hand. Am Rüsthaus unter dem Alarmauslöser angebracht, steht der Defibrillator aber jedem Helfer im Notfall zur Verfügung.



Das Gerät befindet sich in einem beheizbaren Gehäuse und ist somit auch in der kalten Jahreszeit einsatzbereit.

Der „DEFI“ ist einfach zu bedienen! Entnehmen Sie das Gerät und drücken Sie am Einsatzort die grüne Taste. Sie werden dann mit Audio- und visuellen Aufforderungen durch den Rettungsprozess geführt. **Ermöglicht durch Ihre Spende –DANKE!**

### ■ Ankauf eines Defibrillators!

Die Firma Metallbau Selinger GmbH hat am Firmensitz in Mellach 6 seit letztem Jahr einen Defibrillator für den Notfall angeschafft, der im 2. Stock des Gebäudes zugänglich ist.



Der Defibrillator der Firma Metallbau Selinger GmbH steht während der Geschäftszeiten (Montag bis Donnerstag von 6.30 Uhr bis 16.30 Uhr und Freitag von 7.30 Uhr bis 12.15 Uhr) im Notfall auch für die Öffentlichkeit zur Verfügung.

**Autohaus Marack**  
Althofen Friesach

**Jetzt Traumaauto im Autohaus Marack kostenlos Probe fahren!**

Bei Terminvereinbarung bis 31. Juli gibt's außerdem ein Willkommensgeschenk!

**Alles rund ums Auto!**  
Mit dem Autohaus Marack sind Sie auf der sicheren Seite, wenn es um Ihren fahrbaren Untersatz geht.

Friesach:  
Neumarkter Straße 61  
9360 Friesach  
04268 22 09

Althofen:  
Krappfelder Straße 24  
9330 Althofen  
04262 47 77

[www.marack.at](http://www.marack.at)





## ■ Besonderer Hinweis

Der Baum- und Strauchschnittlagerplatz in der Schattseite (Osterhaußen) wird immer wieder als normaler Müllentsorgungsplatz genutzt. Dieser Platz dient ausschließlich nur für die Entsorgung von Baum- und Strauchschnitt, nicht für Rasenschnitt, Laub und Gartenabfälle, Bauschutt und dgl. Die Bürger der Stadtgemeinde Straßburg werden gebeten sich daran zu halten. Laub, Gartenabfälle, Rasenschnitt, Blumen dgl. können nach wie vor in der Biosammelstelle vlg. Lausmann abgegeben werden, jedoch nur mehr **Freitags von 08:00 bis 16:00 Uhr**.

Das durchgehende Offenhalten dieser Sammelstelle kann leider aufgrund missbräuchlicher Verwendung in der Vergangenheit nicht mehr ermöglicht werden.



**Maschinenring** Die Profis vom Land



Wir machen das für SIE!

Von der Grünraumpflege (Hecken-, Strauch-, Baumschnitt, Gartenpflege, Mäharbeiten) bis hin zur Gartengestaltung.





Wir haben auch die passenden Geräte für "größere" Aufgaben!

Maschinenring Gurk

Tel.: 05 9060 205 maschinenring.at

## ■ Tun wir etwas für unsere Umwelt – wir sind es unseren Kindern schuldig

Das Thema Klimawandel, Klimaschutz und Einhaltung oder Nichteinhaltung der Klimaziele verfolgt uns beinahe täglich in allen Medien. Und das ist gut, denn es ist höchst an der Zeit, dass wir dieses Thema ernst nehmen und endlich etwas tun.

Das schöne daran ist, dass jeder Einzelne seinen Beitrag leisten kann und sich dabei noch etwas spart. Ein gutes Beispiel dafür ist eine unsere Maßnahmen im Umsetzungskonzept:

Die KEM Althofen Umgebung fördert die Heizungspumpen-Tausch-Aktion in ihren Mitgliedsgemeinden Althofen, Friesach, Guttaring, Kappel am Krappfeld, Metnitz und Straßburg mit einem Direktzuschuss in der Höhe von 120,- Euro. Der Einbau der neuen Hocheffizienz-Pumpe muss von einem Installateur aus der Region durchgeführt werden. Mit der Rechnung des Fachbetriebes und dem Zahlungsbeleg sowie dem ausgefüllten Abnahmeprotokoll erhalten Sie dann den Direktzuschuss. In 2 – 3 Jahren amortisiert sich die Investition und Sie verbrauchen mit der Hocheffizienzpumpe deutlich weniger elektrische Energie.

### Weitere Energie-Einsparungsmöglichkeiten:

- Dämmung der Heizungsrohre und der Gebäudehülle
- Umrüstung auf LED-Beleuchtung
- Solarthermie für Warmwasserbereitung und zur Heizungsunterstützung
- Ersatz von alten Ölheizungen durch moderne Biomasseheizungen
- Photovoltaik mit Stromspeicherlösungen

Bei Fragen stehen wir gerne zur Verfügung und vermitteln Ihnen auch den Kontakt zu einem Energieberater, mit dem Sie Ihre individuelle Lösung für Ihre Energiezukunft finden können.

Ein großes Thema ist und bleibt der Verkehr bzw. die Mobilität. Speziell für die Pendler in unseren Gemeinden ist der Individualverkehr derzeit praktisch alternativlos. Bestehende Mitfahrkonzepte wurden bereits vorgestellt aber noch nicht umgesetzt. Hierzu bedarf es auch einem generellen Umdenken und einem völlig neuen Zugang. Das ist notwendig, um die notwendige Akzeptanz für neue Projekte wie (E)-Car-Sharing zu erhalten. Das Fahrrad sollte wieder eine größere Bedeutung erlangen und nicht nur Sport- und Freizeitgerät sein, sondern auch ein wichtiges Nahverkehrs-Transportmittel. Hand auf's Herz – wie viele Fahrten mit dem Auto könnten stattdessen mit dem Fahrrad (mit oder ohne E-Motor) gemacht werden. Alleine diese Maßnahme würde dazu beitragen, seinen individuellen ökologischen Fußabdruck zu verbessern.

Das ist der Ansatz – Jeder kann seinen Beitrag zum Klimaschutz leisten und aktiv mithelfen die nationalen Klimaziele zu erreichen.

Wir sollten uns der Verantwortung für unsere (Um)Welt bewusst sein ... wir sind es unseren Kindern schuldig ...

Ich bitte um Ihre Unterstützung und Mithilfe – gemeinsam können wir es schaffen.

Ihr

Reinhard Primavesi

Manager der KEM Althofen Umgebung



**Klima- und Energie-Modellregionen**

Wir gestalten die Energiewende

## ■ Sprechtag AUVA

In der Gebietskrankenkasse St. Veit/Glan, Platz am Graben 4, 9300 St. Veit a.d.Glan, 08:00 - 10:00 Uhr.

E-Mail: AK@auva.at. Informationen unter 05 93 93 -33833

Juli	August	September	Oktober	November	Dezember
02.	13.	10.	08.	12.	10.

## ■ Spende für Unwetteropfer in Kärnten

Jedes Jahr veranstaltet das Ensemble MeSaGu in der Pfarrkirche St. Georgen sein Adventsingen. Zuletzt fand diese Veranstaltung am 1. Adventssonntag, dem 02.12.2018 statt. Unter der eifrigen Mitwirkung des Löllinger Viergesanges, der Kinder und Jugendlichen aus dem Dorf, dem Saxophonisten Niederer Raphael und Familie Süßenbacher haben wir mit unserer Chorleiterin Hermelinde Salzer einen stimmungsvollen Adventbeginn unserem zahlreichen Publikum gestaltet. Wir möchten eine Großteil unserer freiwilligen Spenden den Unwetteropfern in Kärnten weitergeben und freuen uns mit einem Spendenbetrag von € 1000,- dabei zu sein.



## ■ Spenden ohne Aufwand ... Sammeln für den guten Zweck

Wir sammeln Plastikverschlüsse (Stöpsel) von Getränkeflaschen und Tetrapackungen. Diese werden vom Verein „Stöpsel sammeln“ an eine Recyclingfirma verkauft, der Erlös geht an Familien mit Kindern für Therapiekosten, spezielle Operationen, Krankenhausaufenthalte, Heilbehelfe u.v.m.

Genauere Info über den Verein „Stöpsel sammeln“ die Kinder und deren schicksalhafte Geschichten findest du auf:

[www.stoepsel-sammeln.at](http://www.stoepsel-sammeln.at)

Helft uns helfen und bringt eure gesammelten Stöpsel zu uns ins Steinreich.

Fa. Steinreich, Kurt Harder, 9345 Kleinglödnitz 11

Für Fragen und Rückmeldungen wendet euch bitte an

Manuela Harder: 0664 - 333 88 25



## ■ Tagesbetreuungsstätte Sozialhilfeverband St. Veit / Glan

Die Tagesbetreuungsstätte in St. Veit an der Glan ist eine attraktive Einrichtung, welche sich im Erdgeschoss des Bezirksaltenheim Haus Sonnhang befindet und in der ältere Menschen mit Betreuungsbedarf, welche zu Hause wohnen, tagsüber betreut und gepflegt werden. Ressourcen werden durch die Gestaltung des Tagesablaufs, durch Gedächtnistraining, durch kreatives Arbeiten uvm. unterstützt und von gut ausgebildeten Pflegekräften gefördert. Das Wohlbefinden und die Selbständigkeit des Tagesbetreuungsgastes stehen dabei im Vordergrund. Die Vormittagsjause, das Mittagessen und die Nachmittagsjause nehmen die anwesenden Tagesgäste gemeinsam in familiärer Atmosphäre ein. Geöffnet ist die Tagesstätte von 08:30 bis 16.30 Uhr.

### Sinn und Zweck des Angebots ist

- Aufrechterhaltung eines möglichst selbständigen Lebens
- Verbleib in der eigenen Wohnung bzw. im gewohnten sozialen Umfeld
- Betreuung tagsüber
- Unterstützung der Betreuenden bzw. deren Angehörigen
- Entlastung pflegender Angehöriger (gönnen Sie sich einen freien Tag, schonen Sie auch Ihre Ressourcen)
- Schutz vor Vereinsamung
- Förderung sozialer Kontakte

### Auskünfte

Pflege und Betreuung: 04212 2293 580

Aufnahme/Verrechnung: 04212 2293 900



**KFZ-Technik**  
**Jöbstl GmbH** Marktstrasse 1a  
9330 Althofen

- Spezialist für VW und Audi
- § 57a bis 3,5 t
- Service + Reparatur + Karosserie aller Marken
- Schadensabwicklung
- Reifenlagerung

T: 0664/75140882 | [www.kfz-joebstl.at](http://www.kfz-joebstl.at)



Hörsysteme - Gehörschutz - Tinnitusysteme - Zubehör

**HÖRTECHNIK PASSIEL**

**Wieder einfach gut HÖREN!**

10.-Oktober-Strasse 2 • 9330 Althofen  
Tel. 04262 - 20249 • Fax 04262 - 27093  
info@hoertechnik-passiel.at  
www.hoertechnik-passiel.at

**Lieferant aller Hersteller**

kostenloser HÖRTEST - individuelle BERATUNG - Pädakustik

Abrechnung mit allen Sozialversicherungsträgern

### ■ Pensionistenverband OG Straßburg

Der PVÖ hat am Vorplatz der „Engel Apotheke“ zusammen mit der Apotheke eine Informationstafel (Schaukasten) aufgestellt. Hiermit wollen wir über die Aktivitäten und Veranstaltungen des Pensionistenverbandes der Ortsgruppe Straßburg in Wort und Bild berichten.



### ■ Wandertag PV Straßburg

Bei wunderschönen Wanderwetter wanderten zahlreiche Pensionisten am 10. Mai auf die Simonhöhe. Nach der Wanderung kehrten wir beim Hoch Sankt Pauler Wirt ein wo wir den Nachmittag gemütlich ausklingen ließen.



**Vorinfo:** Tagesausflug am 16. Juli 2019 nach St. Andrä mit Stiftbesuch und Klopeiner See (Drei Seefahrt mit Bummelzug). Abschluß mit Buschenschankbesuch Anmeldung und Info unter Tel 0660 2135656 (Franz Glatz)

### ■ Ihr habt eine Idee?

**Gute Projektideen sind in der Region Mittelkärnten gefragt. Wer eine Vision hat und diese in die Realität umsetzen will, kann im Rahmen des LEADER-Förderprogramms seine Projektidee umsetzen.**

Für engagierte Personen mit innovativen Plänen in der LEADER-Region Mittelkärnten steht ein Topf an EU-Fördermitteln zur Verfügung – sowohl für Großprojekte als auch für Kleinprojekte. „Wir haben bereits in den verschiedensten Aktionsfeldern zahlreiche LEADER Projekte erfolgreich umgesetzt – wie im Gurktal das Gurktaler Kräuterparadies – und konnten so Impulse für weitere motivierte Projektträger setzen“, so Dr. Andreas Duller, Geschäftsführer der Regionalentwicklung Mittelkärnten. Größere Projekte können mit bis zu 70 Prozent gefördert werden, Kleinprojekte (mit maximalen Gesamtprojektkosten bis 5.700 Euro) können bis zu 80 Prozent gefördert werden.

**Von der Idee zum Projekt!** Ob im Bereich Bildung, Energie, Wissenschaft & Forschung, Generationen, Lebensqualität, Kunst & Kultur, Land-, Forstwirtschaft und Kulinarik, Tourismus, Wirtschaft, Gewerbe oder Handwerk – die Bereiche sind vielfältig. Gefördert werden grundsätzlich Impuls- oder Pilotprojekte mit innovativem, nachhaltigen Charakter – und das in sämtlichen Bereichen. Projektträger werden können Gemeinden, Bewirtschafter von land- und forstwirtschaftlichen Betrieben, gemeinnützige Organisationen (NGOs), Arbeitsgemeinschaften (ARGE), Gruppen mit gemeinnützigem Ansinnen und Vereine. Dies ist eine große Chance für die Menschen in der Region, die ihre Visionen zugute der Bevölkerung verwirklichen wollen.

**LEADER-Projekt auch schon in Straßburg.** In Straßburg konnte in den vergangenen Jahren bereits auf LEADER-Fördermittel zurückgegriffen werden: 200.000 Euro EU-Fördermittel wurden für das Projekt „Gurktaler Kräuterparadies“ aufgewendet, im Zuge dessen eine breite Kräuterlandkarte über das gesamte Gurktal mit umfangreichen Themenwanderwegen, Informationspunkten und gemeinsamer Vermarktung entstanden sind. Auch in Straßburg kann man Kräuterwandern – und dabei beispielsweise das Schloss Straßburg und die Kapelle Maria Loretto erkunden.

**Wenden Sie sich an uns!** Sollten auch Sie eine spannende, zukunftsorientierte Idee haben - nur her damit! Mag. Christina Wutte, LAG-Managerin der Region Mittelkärnten, freut sich auf ein gemeinsames Gespräch: 04212/45607 oder christina.wutte@kaernten-mitte.at. Potenzielle Projektträger werden bei der Regionalentwicklung Mittelkärnten kostenlos beraten. Das Team bietet umfassende Unterstützung und Begleitung bei Fragen zur Antragstellung, der Umsetzung und der Förderung an.



*Ein positives Beispiel für ein erfolgreich umgesetztes LEADER Projekt ist das Gurktaler Kräuterparadies*

## ■ Seniorenbund Straßburg

### Obfrau Übergab ihr Amt an Obmann Johann Genser!

Unsere langjährige Obfrau Fini Reinwald hat nach Vollendung ihres 80igsten Lebensjahres all ihre Aufgaben in die Hände von Johann Genser gelegt. J. Genser hat mit großer Freude diese ehrenvolle Aufgabe übernommen. Ihm zu Seite steht als Stellvertreter Hr. Walter Monay. Weiters im Vorstand unterstützten ihn: Hannelore Brunner, Sieglinde Heiß, Karl Koch, Margarethe Michenthaler, Margareta Michenthaler, Michaela Mitterdorfer, Waltraud Sabitzer, Emilis Selinger und Werner Simon. Bei der Muttertagsfeier am 11.Mai im Gasthof Seiser begrüßte der neue Obmann zahlreiche Ehrengäste: den neuen ÖVP Ortsparteiobmann und neuen VBgm DI(FH) Mario Spendier, die neuen ÖVP Gemeinderäte Walter Schlintl, Michael Pleisutschnig, Emilis Selinger und Anton Ruhdorfer. Als weiteren Gast stellte sich die Kärntner Spitzenkandidatin zur EU Wahl

Fr. Claudia Wolf-Schöffmann ein, und präsentierte ihre Sicht einer zukünftigen Europäischen Union.

Umrahmt wurde die Feier vom Quartett der Sängerrunde St. Georgen. Gedichte wurden vorgetragen von Nora Kribitz und den Enkerln des neuen Obmannes Johanna & Theresa Leitgeb. Probstpfarrer Dechant Mag. Johann Rossmann segnete die Veranstaltung und überbrachte seine Gedanken zum Muttertag! dem scheidenden Vorstand Fr. Fini Reinwald, EO Josef Kainbacher, Fr. Frieda Leser und Fr. Margarethe Schlintl sprach Obmann Genser Dank & Anerkennung für ihr langjähriges wirken im SB Strassburg aus! Vergelt's Gott!

Dem neuen Obmann Johann Genser wünschen wir viel Erfolg und viele wunderbare Momente mit den Strassburger Senioren!

**Terminavisio:** 28. Juni 2019 Tagesausflug zur Panoramafahrt auf der Tauplitzalm!



Dechant Mag. DI Johann Rossmann



Johann Genser – neuer Obman des Seniorenbund



Altbürgermeister Wachernig

# Schloß Pöckstein

ein Ort für Ihre Traumhochzeit



Gudrun und Alfred Putz

### Anmeldungen:

Standesamt der Stadtgemeinde Straßburg, Hr. Herbst,  
Hauptplatz 1, 9341 Straßburg, Tel.: 04266/22 36 13

Bilder: ©Tobias Creta, tobi.c.photography (instagram)  
tobis.creat94@gmail.com, 0676/4407743

Fotobearbeitung: Heinz Herbst





# PAUER

**Metall und Schrottverwertungs- GmbH**

9322 Micheldorf **Schrott, NE-Metalle**  
 Gewerbepark, Gasteige 2 **Abbruch von**  
 Tel. 0 42 62 / 27 409 **Industrianlagen**  
 Fax 0 42 62 / 27 409-4 **Container-Dienst**  
 pauer.schrott@aon.at **Entsorgung**

## ■ Mobile Pflegedienste

Die Mobilen Dienste der Arbeitsvereinigung der Sozialhilfe Kärntens (AVS) zählen seit vielen Jahren in ganz Kärnten zu den verlässlichen Einrichtungen im Sozial- und Gesundheitsbereich. Bestens ausgebildete Mitarbeiter der AVS garantieren eine qualitätsvolle Pflege und Betreuung von älteren Menschen. Zum Angebot der Mobilen Dienste der AVS zählen die Hauskrankenpflege, die Wundversorgung, die Pflegehilfe, die Heimhilfe, Essen auf Rädern und die Pflegehilfsmittel. Durch die Mobilen Dienste der AVS haben ältere und pflegebedürftige Menschen die Möglichkeit, in ihrer vertrauten Umgebung bleiben zu können. Mit diesen Dienstleistungen wird die Lebensqualität der Betroffenen sowie deren Angehörigen nachhaltig gesichert.

AVS - Arbeitsvereinigung der Sozialhilfe Kärntens  
 DGKP<sup>in</sup> Magdalena Salbrechter Einsatzleitung  
 Mobiltel.: 0664 / 8327 733

Region West: Straßburg-Gurktal / Friesach-Metnitztal  
 Wir informieren Sie gerne über die Angebote der Mobilen Dienste der AVS.



Die SPÖ – Ortsgruppe STRASSBURG lädt zum

# FAMILIENFEST

**Sonntag, 30. Juni 2019**

**Beginn: 11:00 Uhr**

am Sportplatzgelände in Straßburg

### KINDERPROGRAMM:

Lamas zum Streicheln,  
 Hupfburg und  
 Kinderschminken



**Für Spels und Trank ist bestens gesorgt.**  
(WIENER SCHNITZEL UND HAUSGEMACHTE MEHLSPESIEN)

1. Preis: 500,- Euro in bar
  2. Preis: E-Scooter im Wert von 300,- Euro
  3. Preis: Jacques Lemans Uhr
- ...und weitere tolle Sachpreise!

Die Verlosung findet um 17 Uhr statt.



[www.facebook.com/spoe.strassburg](http://www.facebook.com/spoe.strassburg)

Ehrenschatz: Landeshauptmann Dr. Peter Kaiser, Landtagsabgeordneter Klaus Köchl

## ■ Alpin Club Sommerprogramm

### • Wandern:

**30. Juni Kleiner und Großer Rosenock (2.440m)**, Nockberge. 1.000 HM, Bergwanderung, ca. 4 - 5 Std.

Anmeldung bei Andi Kainbacher

Abfahrt: 6:30 Uhr, Straßburg-Hauptplatz

### 6. Juli Familienwanderung Gerlitze

leichte Wanderung im Gipfelbereich der Gerlitze. Anmeldung bis 20. Juni bei Andreas Kainbacher oder Walter Schlintl wegen Busbestellung! Abfahrt: 8 Uhr, Straßburg-Hauptplatz

**20. Juli Traditionelle Gipfelmesse am Straßburger Spitz (2.404 m)** Beginn: 11 Uhr

### 26. Oktober Rundwanderung Straßburg - Ratschach - Kreuth - Schloss Straßburg

Anmeldung bei Werner Pusar

Treffpunkt: 9 Uhr, Straßburg-Hauptplatz

### • Mountain Bike:

**22. September Mountain Bike Tour: Millstätter Alp** ca. 45 km  
 Abfahrt: 7:00 Uhr, Straßburg-Hauptplatz. Anmeldung für die MTB-Touren bei Walter Schlintl oder Andreas Kainbacher!

### • Bergsteigen:

**15. Juni Monte Peralba - Hochweißstein (2.694 m)**, Karnische Alpen. 1.100 HM, schwer, Klettersteig B/C, ca. 5 Std.

Anmeldung bei Franz Buchatschek

Abfahrt: 5:00 Uhr, Straßburg-Hauptplatz

**5./6. August Spitzentour „Großes Wiesbachhorn“ (3.564 m)**, Hohe Tauern. Hochgebirgstour, 1 x Übernachtung Heinrich-Schwaiger-Haus Aufstieg vom Mooserboden/Kaprun

Anmeldung bis spätestens 5. Juni bei Andreas Kainbacher oder Walter Schlintl wegen Schlafplatzreservierung!!

Details nach Anmeldung!

**31. August Talkenschrein (2.319 m) - Wölzer Schoberspitze (2.423 m)** Gratbegehung, Wölzer Tauern. 1.000 HM, schwere Bergtour, Kletterstellen II, III, ca. 6 - 7 Std. Anmeldung bei Markus Auer. Abfahrt: 5 Uhr, Straßburg Hauptplatz

**14./15. September Großes Mosermandl (2.680 m) - Überschreitung**

1.200 HM, schwere Bergtour, ca. 7 Std., Übernachtung in der Franz-Fischer-Hütte. Abfahrt: 5 Uhr, Straßburg-Hauptplatz.

Anmeldung bis spätestens 11. August bei Walter Schlintl wegen Schlafplatzreservierung!

### 5. Oktober Skuta (2.532 m), Steiner Alpen

1.600 HM, schwer, Klettersteig B/C, 8 - 9 Std., Anmeldung bei Friedl Urich. Abfahrt: 5 Uhr, Straßburg-Hauptplatz

### Anmeldung und Auskünfte:

Werner Pusar Tel.: 04213 / 2222 oder 0680 / 444 64 37

Walter Schlintl Tel.: 0676 / 835 565 45

Gerhard Trojacher Tel.: 0664 / 738 381 92

Friedrich Urich Tel.: 0664 / 132 32 44

Harald Michenthaler Tel.: 0680 / 238 28 01

Franz Buchatschek Tel.: 0664 / 350 82 13

Andi Kainbacher Tel.: 0664 / 212 97 59

E-Mail: [alpinclub-strassburg@aon.at](mailto:alpinclub-strassburg@aon.at)

Informationen des Alpinclub Straßburg sind im Internet unter [www.alpinclubstrassburg.com](http://www.alpinclubstrassburg.com) zu erfahren.

## Ihre Anzeigen-HOTLINE:

0650/310 16 90 • [anzeigen@santicum-medien.at](mailto:anzeigen@santicum-medien.at)

## ■ Infoabend – Betreuung und Pflege

Am Dienstag, dem 07.05.2019, 19:00 Uhr fand ein Stammtisch für pflegende Angehörige mit einem Informationsabend über Unterstützungsmöglichkeiten zur Betreuung und Pflege im Gasthof Seiser statt.

Über die vielseitigen Angebote haben informiert:

### • VITA – Vital im Alter – Seniorenanimation

Dr. Gabriella Lesjak und Mitarbeiter informierten über das Angebot der Seniorenanimation "VITA" –vital im Alter! (jeden Montag ab 14 Uhr Stadtgemeindeamt – Bibliothek)

### • Seniorenbund

### • PVÖ Ortsgruppe Straßburg

### • GPS (Gesundheits-, Pflege- u. Sozialservice) BH-St. Veit

Manuela Taupe, BA u. Kaltschmidt Silvia, DGKS informierten über das GPS - Gesundheits-, Pflege- und Sozialservice als Erstanlaufstelle und Kompetenzzentrum für den gesamten sozialen Bereich.

Kaltschmidt Silvia, DGKS

Tel.: 050 536-68348, Fax.: 050 536-68400

Taupe Manuela, BA

Tel.: 050 536-68349, Fax.: 050 536-68400

### • Seniorentanz

Mag. Margit Hennings mit Tanzgruppe präsentierte „Seniorentanzen“ Tanzstunden finden im Veranstaltungssaal der Gemeinde statt.



Jeden Mittwoch von 16-17:30 Uhr

### • Mobile Pflegedienste: AVS, Kärntner Hilfswerk, Rotes Kreuz

Die schon traditionellen Pflegedienste präsentierten ihr Angebot

### • Vitalis 24 – 24h Betreuung,

Niculina Osman – was kann die 24h Betreuung.

### • Laetitia Pflegeheim Straßburg

Nina Lauchart stellte das Pflegeheim Laetitia Straßburg vor, im Besonderen wird von Köchin Heidi Nott auf die Ernährung im Alter – technische Umsetzungsmöglichkeiten – Präsentation breiartiger Kost, eingegangen.

### • Homecare – Pflege für zu Hause / maierhofer care – center

DGKP Michael Waldher informierte über die kostenlose unverbindliche Beratung von Pflegehilfsmitteln zu Hause oder auch im Krankenhaus. In seinem Vortrag hat er auch auf Zuschüsse und Förderungsmöglichkeiten hingewiesen.

Für ihre langjährige verdienstvolle Tätigkeit bei der AVS und besonders für ihre ehrenamtliche Tätigkeit der Führung des Pflegestammtisches Straßburg überreichten Vizebgm. Oskar Gruber und Arbeitskreisleiterin der Gesunde Gemeinde, Frau GR<sup>in</sup> Simone Wachernig, einen Blumenstrauß als kleines „Danke schön“ an Frau DGKP Barbara Liebhart.



haar studio mobil  
Genu

Hubertusweg 22  
9341 Strassburg

MAGGY SCHLINTL 0664 / 520 70 30

www.maggy-haargenu.at  
maggy.haargenu@gmail.com

9300 St. Veit/Glan  
Brauhausgasse 23  
Tel. 04212/5003, Fax: DW 19  
Mobil: 0676 / 84 64 63 103  
gabriella.lesjak@bueam.at

## AKTIVITÄTENPLAN

„Vita - Vital im Alter“

# Straßburg

Im Programm enthalten:  
Gedächtnistraining  
Bewegung  
Kreatives Gestalten

ORT: Im Gemeindehaus - Bibliothek  
ZEIT: Jeden Montag von 14 Uhr bis ca. 15:30 Uhr  
KOSTEN: € 25,- / pro Monat  
Einstieg jederzeit möglich

Auf Ihr Kommen freut sich das VITA-Team.  
Fr. Dr. Lesjak: Tel. 0676 / 846 463 103

PN: 350716 | Bankverbindung: Kärntner Sparkasse - IBAN: AT72 2070 6034 0000 5264, BIC: KSPKAT2XXXX

Im Auftrag des AMS

Das Projekt wird aus Mitteln des Arbeitsmarktservice sowie des Landes Kärnten finanziert.

LAND KÄRNTEN

# ADEG

## WILLKOMMEN DAHEIM

ADEG BACHLER • 10.-Oktober-Straße 3a  
9341 Straßburg, Telefon: 04266 / 3110

### UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN

MO: 07:30 – 18:30 | DI: 07:30 – 18:30 | MI: 07:30 – 18:30  
DO: 07:30 – 18:30 | FR: 07:30 – 18:30 | SA: 07:30 – 17:00



## ■ Neue Wanderwege

### Kirchenrundwanderung KW1 in der Bischofsstadt Straßburg

**Straßburg – die kleine, ehemalige Residenzstadt der Gurker Bischöfe kann mit einer kulturhistorischen Besonderheit aufwarten: neben einer der schönsten und größten Wehranlagen Österreichs, besticht der Ort mit einer Vielzahl sakraler Bauten. Allein 15 Kirchen finden wir im Gemeindegebiet von Straßburg. 6 Kirchen und die stattliche Burg lernen wir auf dieser vorgestellten Rundwanderung im Ortsbereich kennen.**

#### Wegbeschreibung

Wir beginnen unsere Rundwanderung vor der imposanten Stadtpfarrkirche St. Nikolaus, unübersehbar in Hauptplatznähe. Den alten Schlossweg folgen wir und erreichen nach ein paar Minuten die Maria Loretto Kapelle, einem Sakralbau, erbaut 1315. Ab hier gäbe es eine direktere Variante, über die Arme-Sünder-Stiege, um zur Burg aufzusteigen.

Wir folgen aber weiter dem alten Schlossweg bis zu einer Wegkreuzung, beim ehemaligen Tierpark. Hier halten wir uns rechts und gelangen nach Durchschreiten dreier Burgtore, den Schlossinnenhof. Für diese großartige Wehranlage, erstmals 1147 urkundlich erwähnt, sollte man sich genügend Zeit für die Besichtigung nehmen. Die Schlosskapelle stammt aus dem 12. Jhd. Von der Restauranterrasse aus hat man einen wunderbaren Ausblick über die kleinste Stadt Kärntens. Wir sehen im Osten die Saualpe und im Westen die Türme des Gurker Doms. Unser Weg führt uns aber wieder zurück bis zur bekannten Wegkreuzung und wir gehen die neue Schlossstraße abwärts in den Ortsteil Lieding. An der ersten Straßenkreuzung halten wir uns rechts und gehen in weiterer Folge vorbei am Freibad, dann aufwärts zur Liedinger Kirche.

(Ab hier ident wie letzter Absatz von KW 2 \*\*\*)

#### Technische Daten:

Schwierigkeit: leicht      Strecke: 5,9 km      Dauer: 2:00 h  
Aufstieg: 140 hm      Abstieg: 140 hm

### Kirchenpanoramawanderung KW 2 Straßburg

**15 Kirchen befinden sich auf dem Gemeindegebiet der kleinsten Stadt Kärntens. 8 Sakralbauten und eine wehrhafte Festung erwandern wir auf einem Weg, der uns Kultur- und Naturgenuss verspricht.**

#### Wegbeschreibung

Wir beginnen unsere Rundwanderung am Hauptplatz in Straßburg. Hier steht auch die stattliche Stadtpfarrkirche St. Nikolai, für die wir uns am Abschluss unserer Wanderung mehr Zeit nehmen sollten. Wir folgen dem alten Schlossweg und erreichen nach ein paar Minuten die Maria Loreto Kapelle, einem

Sakralbau erbaut 1315. Ab hier gäbe es eine direktere Variante, über die Arme-Sünder-Stiege, um zur Burg aufzusteigen.

Wir folgen aber weiter dem alten Schlossweg bis zu einer Wegkreuzung, beim ehemaligen Tierpark. Hier haben wir zwei Möglichkeiten: entweder wir machen einen kurzen Abstecher hinauf zum Schloss, oder aber die zweite, bessere Variante, wir folgen der Straße nach links Richtung Teichjäger und behalten uns den Besuch der Burganlage als kulturellen und kulinarischen Abschluss zum Ende auf. Zum Teichjäger geht es auf einen Hohlweg hinab bis wir auf eine Schotterstraße, die scharf nach links in den Ratschachgraben führt, stoßen. Dieser Straße folgen wir zuerst eben in den Graben, später in wenigen Kehren durch Waldgebiet höher, bis wir in offene Kulturlandschaft beim Gehöft vlg. Werzer kommen. Hier haben wir einen wunderbaren Ausblick zur Bergkirche von Kraßnitz und in die bergbäuerlich genutzte Umgebung. Wir wandern die Straße weiter, bis wir auf eine Schotterstraße treffen, die vom Ort Kraßnitz her bzw. hin führt. Ostwärts haltend erreichen wir in 10 Minuten den Ort und die Kirche aus dem 12. Jhd.

Nun wenden wir uns nach Norden und gehen eine Schotterstraße bergan. Nach zwei Kehren kommen wir zur Abzweigung zum Gehöft vlg. Pichlbauer. Nun diesen Weg zum Pichlbauer folgen, am Gehöft vorbei, weiter bergan die Schotterstraße durch Wald, bis wir an einem Bildstock ankommend den höchsten Punkt unserer Wanderung erreichen. Von hier eine umfassende Aussicht: weit im Süden die Gipfel der Julischen und Steiner Alpen, vorgelagert die Krawanken, die bewaldeten Ausläufer der Gurktaler Alpen u.n.v.m. Wenige hundert Meter entfernt liegt das Gehöft vlg. Prieger. Von dort führt uns ein asphaltiertes Sträßchen runter bis zum Gruschitzer Kreuz an der Prekowa-Straße. Nun in knappen 10 Minuten die Straße hinunter bis Hausdorf und der Kirche.

Von Hausdorf gehen wir auf Asphaltstraße hinunter bis Straßburg bzw. in den Ortsteil Lieding. Beim Freibad rechts haltend, dann aufwärts zur Liedinger Kirche.

\*\*\* Die Kirche wurde im Jahre 975 von Gräfin Imma (wahrscheinlich Großmutter der Heiligen Hemma) gegründet und zählt somit zu den Ursparfen in Kärnten. Hinunter geht es nun zur Heiligen Geist Kirche, einem Sakralbau aus dem 14. Jhd., die wir in 15 Minuten erreichen. Kurz auf der Hauptstraße, dann abbiegend in die Bahnstraße, überqueren wir auf einer Holzbrücke die Gurk. Wir passieren links liegenlassend einen Brennholzlagerplatz und halten uns auf einem Pfad, dem Waldrand entlang. Die Gunzenbergstraße überquerend folgen wir weiter einem Waldpfad bis wir die St. Stefan Kirche erreichen. Diese Kirche wurde erstmals 1208 erwähnt. In wenigen Minuten geht es auf einem Asphaltsträßchen zurück in den Ort, zu unserem Ausgangspunkt.

#### Technische Daten:

Schwierigkeit: mittel      Strecke: 21,7 km      Dauer: 6:14 h  
Aufstieg: 620 hm      Abstieg: 620 hm  
Markierung: Gelbe Wegschilder und rot-weiße Punktmarkierung



## ■ Kulturring Schloss Straßburg

### Liebe Straßburger/innen,

Unser Programm für den KULTURSOMMER 2019 bietet auch heuer wieder eine schöne Ausstellung und interessante Veranstaltungen und würden uns sehr freuen, Sie/euch bei unseren Veranstaltungen begrüßen zu dürfen!

### Ausstellung „Triade Glas-Moor-Holz“ vom 4. Juli bis 29. September

Kulturring Schloss Straßburg unter der Patronanz der Firma Karl Gotschlich GmbH

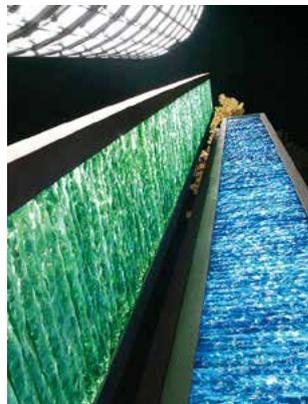
Vernissage: Do, 4. Juli, 19:30 Uhr, Schloss Straßburg, Musikalische Umrahmung: Margarita Scharl und Evelin Muchar (Saxophon)

Eine besondere Ausstellung, bei der sich drei Kunstschaffende mit ihren Werken und Skulpturen aus den Materialien Glas, Moor und Holz vorstellen und eine beeindruckende Vielfalt schaffen.

Angela Willeke (Brandenburg) „Glas ist ihr Werkstoff, Licht ihr künstlerisches Credo“.

Max Schmelcher (Allgäu) „Das mystische, uralte Moor wird so in einer neuen Form lebendig“.

Erich Pammer (Neumarkt) „Die Form meiner Skulpturen folgt dem Wuchs der Holzstücke, die sich manchmal mit nicht genutzten Dingen unterschiedlicher Materialien verbinden.“



### Fr., 12. Juli, 20:00 Uhr: Duo RaDeschnig mit „Doppelklick“, Schloss Straßburg

Das Kabarettduo aus Kärnten mit Birgit und Nicole Radeschnig. Die Kärntner Zwillingsschwesterinnen gewannen 2010 den renommierten österreichischen Nachwuchskabarettpreis „Grazer Kleinkunstvogel“ und mischen seitdem als Duo RaDeschnig mit höllischem Galgenhumor und musikalischer Vielschichtigkeit die deutschsprachige Kabarettszene auf.



Fr., 19. Juli, 20:00 Uhr: Beatles Show: „All you need is love...“ mit der Dolce Vita Cover Band, Schloss Straßburg. Dieses Cover-Musik-Konzert begeistert das Publikum durch ein mitreißendes Live-Erlebnis mit den erfolgreichsten und bekanntesten Songs der legendären Beatles. Eine Zeitreise von Liverpool in die ganze Welt mit „A Hard Days Night“, „Get Back“, „Hey Jude“ u.v.m.

### Fr., 23. August, 20:00 Uhr: Theaterwagen Porcia mit „Der Zerrissene“ von J. N. Nestroy, Hauptplatz Straßburg

Eine Veranstaltung der Stadtgemeinde Straßburg in Kooperation mit dem Kulturring. Eintritt frei!!

Es ist ein besonderes Ereignis, ein Fest, wenn der Theaterwagen vorfährt, wenn sich wie von Zauberhand die Rampe öffnet und eine Schauspieltruppe in bunten Kostümen ausspuckt. Diesmal kommt das Theater zum Publikum - zu euch! Der Zerrissene, dessen Herz und Schicksal zerreißt, weil er vor Lebensüberdruß und Langeweile sein Schicksal herausfordert.



### Sa., 7. September, 14:00 Uhr: Kinderburgfest mit viel Spiel, Spaß und Highlights und abschließender Kindersegnung

Der Kulturring Straßburg lädt gemeinsam mit dem Dekanat Gurk, dem Katholischen Familienwerk und der Katholischen Jungschar wieder zu einem schönen Fest für Kinder und Familien zum Auftakt des neuen Schul- und Kindergartenjahres ein.

### Fr., 20. September, 20:00 Uhr: Konzert „Lila House“ mit Thomas und Heidelore Wallisch Schauer, E-Gitarre und Hackbrett

Schloss Straßburg, Saal Kastengebäude

Es war einmal ein „Lila House“. Für die Bewohner des Hauses ist dieser besondere Ort ein wunderbarer Spielplatz, ein kleines musikalisches Universum grenzenloser Spielfreude und für Sie ein besonderes Erlebnis, wenn sich E-Gitarre und Hackbrett zu einem mitreißenden musikalischen Lebensraum vereinen.

Rolanda Honsig-Erlenburg (Obfrau)



### Auskünfte und Anfragen:

kulturring-strassburg@gmx.at, Mobil: 0676-6978517

**IHR KFZ FACHBETRIEB FÜR**

**VW | Audi | Seat | Skoda  
und alle anderen Marken!**



**KFZ-FACHBETRIEB  
Robinig & Partner OHG**

**9341 Straßburg  
Liedingerstraße 2**

Tel.: 04266/27370 | Fax: 04266/273705  
E-Mail: robinig.partner@speed.at  
[www.robinig-partner.at](http://www.robinig-partner.at)



### Unsere Erfahrung, Ihr Vorteil

- » Sämtliche Reparaturen an allen Fahrzeugen
- » Service mit Mobilitätsgarantie für alle Marken
- » Moderne Karosserie-Richtbank

- » Lackierungen auf Wasserlackbasis
- » Klimastützpunkt
- » 57a-Überprüfungen für alle Fahrzeuge
- » Laufend Top-Aktionen und Sonderangebote ...



# SELINGER

## METALLBAU

### UNSER JOB HAT ECKEN & KANTEN

ALU ▾ STAHL ▾ GLAS

#### WIR SUCHEN NEUE TALENTE!

BEI UNS HABEN SIE DIE CHANCE, IHR TALENT  
UNTER BEWEIS ZU STELLEN – AB AUGUST 2019  
SUCHEN WIR FÜR UNSER UNTERNEHMEN:

#### ■ LEHRLINGE (M/W)

METALLTECHNIK: METALLBAU-  
UND BLECHTECHNIK

#### DAS SOLLTEN SIE MITBRINGEN:

- INTERESSE UND FREUDE AM BERUF
- VIEL ENGAGEMENT UND LERNBEREITSCHAFT
- LOGISCHES DENKVERMÖGEN UND TEAMGEIST

#### DAS BIETEN WIR IHNEN:

- PRAXISORIENTIERTE AUSBILDUNG LEHRE MIT  
MATURA MÖGLICH
- AUSLANDSPRAKTIKA
- GUTE ENTWICKLUNGSMÖGLICHKEITEN IM  
PROFESSIONELLEN TEAM IN EINEM FÜHRENDEN  
UNTERNEHMEN DER ÖSTERR. METALLBRANCHE
- ENTLOHNUNG LT. KOLLEKTIVVERTRAG EISEN-  
UND METALLVERARBEITENDES GEWERBE

### ZUR VERSTÄRKUNG UNSERES TEAMS SUCHEN WIR:

- METALLTECHNIKER /  
SCHLOSSER (M/W)
- PRODUKTION &  
MONTAGE (RAUM WIEN)

#### IHRE QUALIFIKATIONEN:

- LEHRABSCHLUSSPRÜFUNG
- MAG-SCHWEISSKENNTNISSE
- TEAMGEIST UND BELASTBARKEIT
- BEREITSCHAFT ZUR ÜBERSTUNDENLEISTUNG

#### WIR BIETEN:

- LEISTUNGSGERECHTE ENTLOHNUNG  
LT. KV (AB EURO 2.205,18 BRUTTO)  
MIT BEREITSCHAFT ZUR ÜBERZAHLUNG
- ABWECHSLUNGSREICHE TÄTIGKEIT
- GUTE ENTWICKLUNGSMÖGLICHKEITEN IN EINEM  
ÖSTERREICHWEIT TÄTIGEN UNTERNEHMEN

METALLBAU SELINGER GMBH  
A-9341 STRASSBURG, MELLACH 6  
TEL.: +43(0)4266/3 166-78  
EMAIL: NB@METALLBAU-SELINGER.COM



#### Alles im grünen Bereich

Pflege von Außenanlagen  
Landschaftspflege  
Forstschutz & Aufforstungen  
Spezialfällungen  
Strauch- & Baumschnitt

#### Alles rund um's Haus

Winterdienst  
Abbrucharbeiten  
Entsorgungen  
Hausmeistertätigkeiten  
Instandsetzungen aller Art  
Pflasterreinigung

Langwiesen 11  
A-9341 Straßburg  
buero@franzpirolt-undteam.com  
www.franzpirolt-undteam.com

Tel. +43 664 2040961



# SELINGER

## METALLBAU

### WIR BRINGEN FORM IN FORM



ALU ▾ STAHL ▾ GLAS  
www.metallbau-selinger.com

METALLBAU SELINGER GMBH  
A-9341 Straßburg ▾ Mellach 6  
Tel.: +43(0)4266-3166-0